

PRESENTATIONS TECHNIQUES

Mardi 22 avril
09.00 - 16.30
Bus démonstration
Parking devant restaurant no 2
(Bât. 504)

Tiro-Clas (F) expose une vaste gamme de meubles de rangement et accessoires pour ateliers et laboratoires : stockage de pièces détachées, plans de travail, rayonnages métalliques Tiromag

Langues : français - anglais

Renseignements : M. Diraison / FIN/ 4585

Mercredi 23 avril

Courvoisier S.A. (CH) donne une conférence suivie d'une démonstration à l'Atelier Principal sur le tournage et le fraisage selon normes ISO dans l'acier inox et la fonte :

09.30 - 10.30
Salle de Conférence
TC-Bât. 13 - 2ème étage

Théorie : film séco (10 min.), diapositives : nuances, qualité acier-fonte, Inox, etc. (20 min.), présentation outillage selon normes ISO (10 min.), discussion libre, questions etc. (20 min.).

10.30 - 11.30
Atelier Principal Bât. 100

Démonstration tournage acier-fonte sur machine tour 10-20 CV éventuellement fraisage.

Langue : français

Renseignements : M. Diraison / FIN/ 4585

enseignement

ACADEMIC TRAINING

April 22, 23 and 24
11.00
ISR Auditorium

"Polarized particles for accelerator physicists"
by J.S. Bell

ENSEIGNEMENT GENERAL

Monday, April 21
13.00 - 13.30
Auditorium

"Understanding CERN", by R. Carreras
Lecture 3 : "Colliding and non-colliding beams"

Jeudi 24 Avril
13.00 - 13.30
Amphithéâtre

"Science pour tous", par R. Carreras

Programme : (pour détails, voir affiche)

1. Vu, lu et entendu
2. Question : Sur 100 unités d'énergie que reçoit du soleil une plante verte, 30 environ sont réfléchies. Des 70 qui restent, 30 sont émises sous forme d'infra-rouges et une est utilisée pour la photosynthèse. Où passent les 39 autres ?
3. Thème principal :
"La structure universelle (9 + 2) des cils vibratiles"

- Le Séminaire aura lieu le même jour, dès 17h.35, dans la Salle D.

cern information

RECHERCHES RADIO

Récepteur mis en service :
CHANTIERS MODERNES / Ent. - 161

Récepteur retiré
AIXOISE / Ent. - 161

NPRC and Experiments
Committees

NPRC	<u>Chairman</u> : Professor W. Jentschke <u>Secretary</u> : Mr. P. Weilhammer
ELECTRONIC EXPERIMENTS	<u>Chairman</u> : Mr. A. Astbury <u>Secretary</u> : Mrs. Maria Fidecaro
TRACK CHAMBER	<u>Chairman</u> : Professor D.C. Colley <u>Secretary</u> : Mr. H. Wenninger
PHYSICS III	<u>Chairman</u> : Professor V. Soergel <u>Vice-Président</u> : Mr. T. Ericson <u>Secretary</u> : Dr. W. O. Lock
INTERSECTING STORAGE RINGS	<u>Chairman</u> : Professor H. Schopper <u>Secretary</u> : Mrs. H. Blewett
SPS	<u>Chairman</u> : Professor E. Lohrmann <u>Secretary</u> : Mr. R. Budde

•

INSERTIONS IN THE
BULLETIN

Persons wishing to have an item published in the Weekly Bulletin should apply :

- 1) to the Staff Association (Wilson Hut, Building 511) if the subject relates to clubs, cultural activities (both inside and outside CERN), Staff Association matters or the co-operatives. Extension : 2819 or 3337. Deadline for receipt of papers : noon on Tuesday
- 2) to the Public Information Office (PIO) (Building 61) for all other official texts, originating from Division or Group secretariats, relating to scientific activities or personnel or training matters. Extension : 4106 or 2789. Deadline for receipt of papers : 5 p.m. on Tuesday

Items appear in one language at a time, French or English, though there may be exceptions to this in cases of urgency. They should be marked : "For insertion in Bulletin No. to be published on Friday", and be signed by the originator. Care should also be taken to ensure that internal circulation envelopes, addressed "PIO - BULLETIN", are received at the PIO before 5 p.m. on Tuesday, the final deadline.

•

LYCEE INTERNATIONAL

Tuition in German at the Lycée International in Ferney-Voltaire
An information leaflet concerning tuition given by a German and an Austrian teacher at the Lycée International in Ferney-Voltaire is now available from the Secretariat of Social Affairs Services. Persons interested may obtain a copy by using the slip below.



AT : Social Affairs Services

I would like to receive a copy of the information leaflet on tuition in German at the Lycée International in Ferney-Voltaire.

NAME : DIV. : Date :

•

PIO NEW DOCUMENTATION

Available on request from PIO (Tel : 2785) :

"Die Grosse Europäische Blasenkanne im CERN"
Gert Harigel, Reprinted from Physikalische Blätter, Heft 1/2, Januar / Februar 1975.



NAME : DIV. :

No of copies required :

POSTES TEMPORAIRES

A tous les membres du personnel :

Au moment des vacances scolaires d'été, le CERN va disposer d'un petit nombre de postes temporaires (notamment aux ateliers) qu'il peut offrir à des enfants de membres du personnel (c'est-à-dire toute personne en possession d'un Contrat ou d'une Lettre d'Engagement du CERN). Pour rendre les chances égales, nous demandons à chaque parent intéressé de faire parvenir à la Division du Personnel une demande d'engagement pour leur enfant. Les formulaires peuvent être obtenus à la Division du Personnel, Service des Boursiers et Attachés, lab. 5, 3ème étage, bureau no. 3-004, téléphone 2847. Les candidats doivent avoir au moins 18 ans et au maximum 25 ans, et la durée minimum de l'engagement est de 4 semaines. Les demandes d'engagement dûment remplies, doivent parvenir au Service des Boursiers et Attachés le 16 mai au plus tard. Il est expressement recommandé aux parents de ne pas faire d'arrangements eux-mêmes pour éviter que se reproduisent les difficultés qui sont apparues les années précédentes.

Service des Boursiers et Attachés /
Division du Personnel : Tél. - 2847

•

UNPAID ASSOCIATES -
Swiss Tax Forms

In Weekly Bulletin No. 13 for the week beginning 24 March 1975, unpaid associates were informed that the Organization had asked the Swiss tax authorities for a postponement of the date by which tax declaration forms, which had been sent to them by the Geneva tax office, should be returned, and that an information meeting would be held on the question in the second half of April.

Further discussions have taken place both with the Canton of Geneva and the Federal authorities with a view to finding a solution to the problem. It is unlikely that this will be achieved before the end of April and therefore the information meeting will be postponed until the matter has been cleared up.

In the meantime, associates should retain the tax forms they have received. They should not for the time being be completed and returned. As the distribution of these forms is made by computer, associates may receive a reminder but this should be ignored. Associates will be kept informed of the progress of discussions.

G.H. Hampton - Director
Department of Administration

ATTACHES NON REMUNERES
- Feuilles d'impôts suisses

Dans le bulletin hebdomadaire No 13 - semaine commençant le 24 mars 1975 - les attachés non rémunérés ont été informés que l'Organisation avait demandé aux autorités fiscales suisses de reporter la date limite de retour des formulaires de déclaration d'impôts qui leur ont été envoyés par le Département des Contributions de Genève, et qu'une réunion d'information se tiendrait sur cette question dans la seconde quinzaine d'avril.

Les discussions se sont poursuivies tant avec les autorités du Canton de Genève qu'avec les autorités fédérales en vue de trouver une solution à ce problème. Celle-ci n'interviendra probablement pas avant la fin d'avril et la réunion d'information sera donc différée jusqu'à ce que l'affaire ait été réglée.

D'ici là, les attachés doivent conserver les feuilles d'impôts qu'ils ont reçues. Ils ne doivent pour le moment ni les remplir ni les renvoyer. Etant donné que la diffusion de ces feuilles est gérée par ordinateur, les attachés risquent de recevoir un rappel, dont ils ne devront toutefois pas se préoccuper. Les attachés seront tenus informés de l'évolution des discussions.

G.H. Hampton - Directeur
Département de l'Administration

•

ACTE DE PROBITE

La semaine dernière, un billet de Fr. 1'000.- a été trouvé dans le hall d'entrée du bâtiment principal, entre la banque et la poste, par une fonctionnaire, qui l'a remis au Service de Sécurité. Ce billet a, par la suite, été restitué à son propriétaire.

Nous pensons que ce geste de probité méritait d'être relevé.

Service de Sécurité